## **⇒** Aux marges du silence

## Félix-Antoine Savard

Éditions Garneau, 1975 ISBN 0-7757-0557-8 ?? CAD



Connu comme étant le premier recueil de haïkus, après la seconde guerre mondiale, du Québec francophone, ce livre est en réalité divisé en deux parties : des poèmes isolés puis des 'paroles' de différents êtres (personnes, animaux, éléments) agrémentées d'un titre. Ces derniers sont d'ailleurs introduits d'un court texte (page 57) : « Tous les êtres ont un verbe. / Or, pour peu que j'ai pu / les comprendre, / voici ce que disaient : »

Le Maçon:
« Si je turlute,
c'est pour mieux agencer et fleurir
mes pierres. »

La truite :
« J'ai fait un cercle si parfait
Oh !
que j'ai encadré la lune. »

C'est dans la première partie que résident les haïkus, des images pleines de poésie saisies avec la vivacité de l'éclair. Souvent de sages pensées. D'ailleurs l'auteur, influencé par Couchoud et Claudel, ne nomment pas ses poèmes des haïkus. Dans sa préface, il conclut : « Et voici, rassemblés un peu au hasard, les brèves pensées d'un vieil homme aux Marges du Silence. »

J'irai sur les sommets boire un air sans paroles

Je vois un lent poème qui descend par le sentier des vaches.

Les gerbes de blé comme des flèches d'or dans le carquois du soleil.

> Une goutte d'eau a suffi pour faire un arc-en-ciel à la rose.

Comme un athlète nu ce bouleau dans l'aurore!